



REPUBLICA DEL ECUADOR
EMBAJADA DEL ECUADOR EN
LA REPUBLICA POPULAR CHINA



**EMBAJADA DEL ECUADOR EN LA REPÚBLICA POPULAR CHINA
BOLETÍN INFORMATIVO
FEBRERO 2017**

BILATERAL	1
Reunión Bilateral en Ulán Bator-Mongolia.	1
Inversión china sector automotriz en Ecuador.	2
CULTURAL	3
Símbolos naturales del Ecuador en libro chino.	3
COMERCIAL.....	4
Rosas Ecuatorianas las más solicitadas por San Valentín en China.	4
TRABAJO DE LAS OCEs.....	5
Seminario a exportadores ecuatorianos sobre "Visión empresarial para ingresar al mercado asiático".	5
Visita a "Shanghai Vegetable Group"	6
Reunión con la empresa "Mingkai Municipal Engineering Co., Ltd"	6
Reunión con la Asociación Diplomática de la provincia de Guangdong.....	7
CONSULAR.....	8
Elecciones Generales 2017 en la República Popular China.....	8
PARTICIPACIÓN EN EVENTOS	9
Global Times presenta los Diplomats Choice 2016.	9
FUNCIONARIOS DE LA EMBAJADA DEL ECUADOR EN LA R.P.CHINA	10



REPUBLICA DEL ECUADOR
EMBAJADA DEL ECUADOR EN
LA REPUBLICA POPULAR CHINA



BOLETÍN INFORMATIVO EMBAJADA DEL ECUADOR EN LA REPÚBLICA POPULAR CHINA FEBRERO 2017

BILATERAL

Reunión Bilateral en Ulán Bator-Mongolia

El Embajador José María Borja realizó una visita oficial a Ulán Bator, Mongolia, por convocatoria del Gobierno de ese país a todos los embajadores acreditados, entre el martes 21 y el viernes 24 de febrero de 2017.

En dicha ocasión, el Presidente de Mongolia, señor Tsajiagiin Elbegdorzh, ofreció una recepción para los embajadores acreditados ante su país, y pronunció un discurso sobre las relaciones de Mongolia con el resto del mundo. Se refirió también a las elecciones parlamentarias que se realizaron en su país, al tiempo de presentar al nuevo Vocero del Parlamento, señor Miyegombyn Enkhbold.

Asimismo, el Embajador Borja mantuvo reuniones con el Presidente de Mongolia, señor Tsajiagiin Elbegdorzh, a quien transmitió saludos del Presidente Rafael Correa y los mejores deseos del país para su gobierno y el pueblo mongol al inicio del nuevo Año Lunar del Gallo.



Se realizaron encuentros con el Vocero del Parlamento, señor Miyegombyn Enkhbold; el Primer Ministro, señor Jargaltulga Erdenebat, y el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Tsend Munkh-Orgil. Con cada uno de ellos se coincidió en la necesidad de estrechar aún más las relaciones de amistad y cooperación entre el Ecuador y Mongolia.



REPUBLICA DEL ECUADOR
EMBAJADA DEL ECUADOR EN
LA REPUBLICA POPULAR CHINA



Se realizó también una reunión de trabajo con el señor Damdin Gansukh, Director del Departamento de las Américas, Medio Oriente y África, de la Cancillería de Mongolia, a fin de tratar el tema de dos proyectos de convenios que el Ecuador ha presentado a Mongolia (Convenio entre el Gobierno de la República del Ecuador y el Gobierno de Mongolia sobre Exención de Visas para titulares de Pasaportes Diplomáticos, Servicios/Oficiales; y el Acuerdo entre el Gobierno de la República del Ecuador y el Gobierno de Mongolia para Protección y Recuperación de Bienes Culturales robados o ilícitamente transferidos).

Finalmente, el Embajador Borja se reunió con el único ciudadano ecuatoriano residente en Mongolia, Doctor Fransk Sánchez Carpio, quien es médico radiólogo.

Inversión china sector automotriz en Ecuador

El día jueves, 16 de febrero de 2017, el Embajador José María Borja López, en compañía del Primer Secretario Gustavo Endara, mantuvo una reunión de trabajo con el señor Declan Li, Gerente Regional de Comercialización para América del Sur de la Empresa JAC Motors.

Al respecto, el Gerente Li anunció que su empresa continúa con las inversiones en el sector automotriz en el Ecuador y que, conforme a su cronograma de trabajo, tienen previsto iniciar la última semana de marzo la producción, en la planta del sur de Quito de la empresa “AYMESA”, del modelo SUV S3, que próximamente se comercializará en el mercado ecuatoriano. La capacidad de producción instalada en esta planta de ensamblaje es de 8 mil unidades por año. Asimismo, informó que se encuentran en fase de producción de otros productos que serán exportados a Colombia.





REPUBLICA DEL ECUADOR
EMBAJADA DEL ECUADOR EN
LA REPUBLICA POPULAR CHINA



CULTURAL

Símbolos naturales del Ecuador en libro chino



世界名画 074 | 0251

玫瑰：厄瓜多尔国花。学名 *Rosa rugosa*。蔷薇科。落叶灌木。茎密生锐刺。羽状复叶，小叶 5-9 枚，椭圆形或椭圆状倒卵形，上面有皱纹。夏季开花，花单生，紫红色至白色，芳香。果扁球形。原产中国，久经栽培，供观赏。由花提制的芳香油，为高级香料。花入药。

Rose
National flower of Ecuador. Its scientific name is *Rosa rugosa*. A genus of the rose family, it is a deciduous shrub with dense and prickly stems and pinnate, compound 5 or 9-parted leaves. It is usually in inverted oval or oval shape with wrinkles. In summer, it bears single fragrant flowers in purple and white hues. The fruit, in the shape of flat conic/ovous, can be used as medicine. Initially grown China, the flower has been cultivated for long for aesthetic appreciation and the aromatic oil extracted from its flower is a luxury spice.



国旗
National Flag



国徽
National Emblem

国名：厄瓜多尔共和国

地理位置：位于南美洲西北部。
面积：256, 370 平方公里
国庆日：8 月 10 日
官方语言：西班牙语
首都：基多
货币：苏克雷

Country: The Republic of Ecuador
Location: Northwestern South America
Area: 256,370 square kilometers
National Day: August 10
Official language: Spanish
Capital: Quito
Currency: Sucre

Se publicó la edición del libro “Fragrance of Flowers and Singings of Birds”, obra bilingüe: chino-inglés, sobre símbolos naturales: flores, aves y árboles de 40 países de la comunidad internacional con cien ilustraciones de la prestigiosa pintora de la Academia de Pintura de Shanghai y de Asociación Artística de China, señora Bao Ying, editado por la conocida editorial “China Publishing Group Translation Publishing House”.

Los únicos países de América Latina editados en esta obra son el Ecuador y México. El país, está representado con un hermoso dibujo, una rosa cuyo nombre es “Rosa rugosa” y el volcán que parece ser el Cotopaxi. Acompañó fotos de las ilustraciones indicadas.



REPUBLICA DEL ECUADOR
EMBAJADA DEL ECUADOR EN
LA REPUBLICA POPULAR CHINA



COMERCIAL

Rosas Ecuatorianas las más solicitadas por San Valentín en China



Las rosas ecuatorianas son conocidas mundialmente y especialmente cotizadas en festividades como el día de San Valentín. Si bien en China, la costumbre de obsequiar rosas empieza a ganar fuerza, muchas floristerías de las principales ciudades chinas presenciaron una notable afluencia de compradores durante el día del amor y la amistad.

La constante promoción de la rosas ecuatorianas y el creciente interés del sector exportador en el mercado chino, se ven reflejados en un aumento de las exportaciones. El año pasado, las importaciones chinas de rosas totalizaron USD 5,856,70, lo que representó un 12% más que lo importado en el 2015. Las características únicas de las rosas ecuatorianas, su tamaño, color y variedad, las diferencian de las rosas locales y del resto de rosas importadas.

Las estadísticas de la Aduana de China muestran que Ecuador sigue siendo el principal proveedor de rosas frescas a este mercado. Las importaciones desde el Ecuador en el año 2016 alcanzaron USD 3,844,213, que representa un incremento del 19% en relación al 2015.

El comercio de rosas es muy popular durante las festividades del 14 de febrero y durante el festival chino del “doble 7”, también conocido como el San Valentín chino, previsto para el 28 de agosto de 2017, el 7mo día del 7mo mes del año lunar. El principal desafío de la rosa en el mercado chino es su poca frecuencia de uso fuera de estas fechas.

El trabajo de promoción de la Embajada del Ecuador en China y las Oficinas Comerciales seguirá facilitando que las flores ecuatorianas sean más cotizadas y lleguen a más ciudades de este país.



REPUBLICA DEL ECUADOR
EMBAJADA DEL ECUADOR EN
LA REPUBLICA POPULAR CHINA



TRABAJO DE LAS OCEs

Seminario a exportadores ecuatorianos sobre "Visión empresarial para ingresar al mercado asiático"

Los días 13 y 14 de febrero de 2017, la Oficina Comercial del Ecuador en Shanghái realizó el seminario de capacitación para empresarios ecuatorianos a través de video conferencia denominado "Visión empresarial para ingresar al mercado asiático". Se contó con un buen número de empresarios interesados en conocer sobre esta temática en las ciudades de Guayaquil y Quito.



Se realizó una presentación de la realidad actual del mercado chino y su influencia a nivel mundial en temas comerciales. Así mismo, se comentó sobre los elementos culturales que se deben tomar en cuenta el momento de realizar negociaciones en China, así como la necesidad de desarrollar estrategias de marketing diferenciado para que los productos ecuatorianos puedan ingresar al mercado chino.

Este seminario también contó con la participación de la OCE de Guangzhou y fue difundido a través de las redes sociales de Pro Ecuador



REPUBLICA DEL ECUADOR
EMBAJADA DEL ECUADOR EN
LA REPUBLICA POPULAR CHINA



Visita a “Shanghai Vegetable Group”

El día 16 de febrero de 2017, la Oficina Comercial en Shanghái realizó una visita a "Shanghai Vegetable Group" con el propósito de analizar estrategias en conjunto para la promoción del banano, mango y camarón ecuatoriano.

Este Grupo tiene mercados de abastecimiento de frutas, vegetales y productos acuáticos y es el responsable de proveer con aproximadamente el 60% de la demanda total de esos productos en la ciudad de Shanghái. Se estableció que en una primera fase se realizarían visitas a los mercados y dictar charlas a potenciales importadores para los productos antes mencionados. Posterior, apoyarían en el establecimiento de agendas B2B con potenciales importadores ecuatorianos que visiten la ciudad.



Reunión con la empresa "Mingkai Municipal Engineering Co., Ltd"

El día 13 de febrero de 2017, la Oficina Comercial de Shanghái mantuvo una reunión de seguimiento con la empresa "Mingkai Municipal Engineering Co., Ltd" -empresa privada que se dedica a la construcción de carreteras, puentes, edificios de vivienda y otra infraestructura de carácter estratégico.

El objetivo de la reunión fue continuar con el análisis de las posibilidades de inversiones en Ecuador. La empresa manifestó su interés por conocer más sobre proyectos de construcción de autopistas, puentes y hospitales. En ese sentido, se remitió información actualizada de los proyectos de interés, así como también se extendió la invitación para que visiten el Ecuador y puedan conocer de primera mano las potencialidades que ofrece nuestro país para la inversión extranjera.



REPUBLICA DEL ECUADOR
EMBAJADA DEL ECUADOR EN
LA REPUBLICA POPULAR CHINA



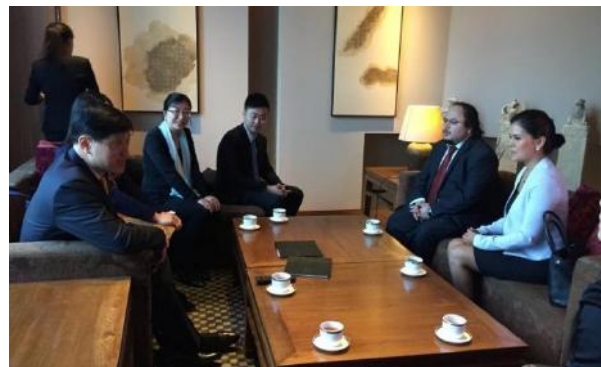
Se acordó continuar manteniendo este tipo de encuentros para ir depurando los potenciales proyectos y determinar los siguientes pasos a seguir.



Reunión con la Asociación Diplomática de la provincia de Guangdong

Con el propósito de continuar estrechando las relaciones con el Cuerpo Consular, el 16 de marzo del año en curso, la representación del Ecuador en Cantón, mantuvo una reunión con el Vice-Presidente de la Asociación Diplomática de la Provincia de Guangdong.

Su misión es fortalecer lazos de amistad mediante mecanismos de cooperación en áreas de cultura, tecnología, ciencia, educación, entre otros.





REPUBLICA DEL ECUADOR
EMBAJADA DEL ECUADOR EN
LA REPUBLICA POPULAR CHINA



CONSULAR

Elecciones Generales 2017 en la República Popular China

El día domingo 19 de febrero de 2017, a las 06:50 AM, se dio inicio al proceso de Elecciones Generales 2017 en China. El acto inaugural fue presidido por el Embajador del Ecuador en R. P. China José María Borja y fue transmitido mediante redes sociales en Cantón y Shanghái.



En la sede de la Sección Consular del Ecuador en Beijing se instaló la Junta Receptora del Voto, a la que acudieron 67 ecuatorianos a ejercer su derecho al voto.

En este proceso se observó un incremento del 56% en la participación de los ciudadanos con relación a las elecciones del 2013. La diferencia se presentó principalmente en las mujeres empadronadas, cuyo voto representó un 68% más con respecto al proceso anterior.

Durante la jornada electoral se evidenció el interés de la comunidad ecuatoriana en participar activamente de los procesos democráticos del país.





REPUBLICA DEL ECUADOR
EMBAJADA DEL ECUADOR EN
LA REPUBLICA POPULAR CHINA



PARTICIPACIÓN EN EVENTOS

Global Times presenta los Diplomats Choice 2016



El Global Times, uno de los diarios de mayor circulación en China, de propiedad del Partido Comunista presentó en febrero de este año la cuarta edición de los premios “Diplomats Choice 2016”, en la que participaron alrededor de 200 diplomáticos de más de 30 Embajadas acreditadas en la República Popular China, quienes, debido a su trayectoria tuvieron el honor de ser los jueces de este magno evento, el cual, desde su lanzamiento ha ido ganando un espacio importante en el mundo empresarial chino.

La premiación del 2016 se enfocó en cuatro áreas de los servicios que de manera regular reciben los diplomáticos en China, tales como hospedaje, educación, salud y transporte. Cada área fue calificada de acuerdo al nivel de satisfacción del servicio recibido. En esta ocasión, el Embajador José María Borja participó en representación de la Embajada del Ecuador, quien además fue el encargado de entregar 4 de los 8 galardones.





REPUBLICA DEL ECUADOR
EMBAJADA DEL ECUADOR EN
LA REPUBLICA POPULAR CHINA



Cabe resaltar que estos eventos sirven para acercar a los diplomáticos con la comunidad local, al mismo tiempo que ayudan a incrementar la calidad de los servicios prestados por las empresas de las ramas premiadas quienes día a día se esfuerzan para tener el honor de estar entre los nominados de estos prestigiosos galardones.

FUNCIONARIOS DE LA EMBAJADA DEL ECUADOR EN LA R.P.CHINA

Embajador José María Borja López

JEFE DE MISIÓN

Claude Lara

MINISTRO

Gustavo Endara

PRIMER SECRETARIO

Juan José Fierro

SEGUNDO SECRETARIO

Geovanny Morales

TERCER SECRETARIO

Tatiana Inuca

TERCER SECRETARIO

Shuli Sánchez Estrada

TERCER SECRETARIO

Alejandra Wong

TERCER SECRETARIO

Christian Leroux

TÉCNICO INFORMÁTICO

SECCIÓN CONSULAR EN BEIJING

Tercer Secretario, Encargada de las Funciones Consulares: Paola Prado

Tercer Secretario: Fernando Javier Arias Samaniego

MISIÓN ESPECIAL PARA LA REFINERÍA DEL PACÍFICO



REPUBLICA DEL ECUADOR
EMBAJADA DEL ECUADOR EN
LA REPUBLICA POPULAR CHINA



Enviado Especial para la Refinería del Pacífico: Embajador Horacio Yépez
Tercer Secretario: Ligia Utitaj

AGREDADURÍA DE DEFENSA DEL ECUADOR

Agregado Militar del Ecuador en China: Coronel de E.M.C. Pablo Almeida
Asistente Administrativo: Suboficial Primero, Julio Layedra

OFICINA COMERCIAL DEL ECUADOR EN BEIJING

Consejero, Jefe de Oficina Comercial: Luis Fernando Rojas
Segundo Secretario: Andrés Armas

CONSULADO GENERAL DEL ECUADOR EN SHANGHÁI

Cónsul General: Karina Soledad Morales Herrera
Tercer Secretario: Mauricio Miranda
Agente Consular: Paola Valverde
Especialista 2: Milton Altamirano

OFICINA COMERCIAL DEL ECUADOR EN SHANGHÁI

Consejero, Jefe de Oficina Comercial: Diego Vega
Segundo Secretario: Santiago Yáñez

CONSULADO GENERAL DEL ECUADOR EN CANTÓN

Cónsul General y Jefe de Oficina Comercial: Mariella Molina Rodríguez
Tercer Secretario: Carlos Francisco López

OFICINA COMERCIAL DEL ECUADOR EN CANTÓN

Segundo Secretario: Ronnie Almeida
Segundo Secretario: Paúl Peñaherrera